

AUSTRO  
FLAMM

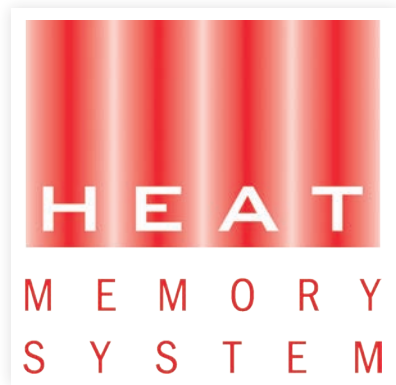
HOUTKACHELS  
POÊLES À BOIS



Dexter  
PLAATSTAAL  
ACIER

2015-2016





## 3 x langer warm

... nu bij u in de huiskamer

Verkiest u een kachel die 3 x langer warmte afgeeft zonder hout bij te vullen? Met het Heat Memory System kunnen we deze wens in vervulling laten gaan! HMS is een gepatenteerd warmteopslag-systeem, voordelig en rendabel. Door middel van speciaal ontworpen en gegoten stenen op basis van keramiek slaagt het systeem erin de warmte op te slaan, vast te houden en langzaam terug af te geven.

### Waarom HMS?

HMS stenen bestaan uit een keramisch gebonden massa met een soortelijk gewicht van 3,8 en een hittebestendigheid van 1.100° C.

Dit gepatenteerde systeem zorgt voor een betere verbranding met een warmte afgifte die maar liefst drie keer zo lang duurt. U moet minder stoken en de CO-uitstoot ligt een stuk lager. HMS: beter voor uw portefeuille én voor het milieu!

## 3 x plus de chaleur

... dans votre living !

Vous préférez un foyer qui rayonne 3 x plus longtemps sa chaleur? Evidemment sans ajouter du bois. Ce voeu, nous pouvons l'exhausser pour vous. HMS est un système breveté d'accumulation de chaleur, avantageux et rentable. Le système consiste à garder la chaleur par l'intermédiaire de pierres à base de céramique spécialement conçues et modelées pour conserver la chaleur et la diffuser lentement.

### Pourquoi HMS?

Les pierres HMS sont constitués d'une quantité de céramique avec une densité spécifique de 3,8 et une résistance à la chaleur de 1.100 °C. Ce système breveté permet une meilleure combustion avec un dégagement de chaleur qui dure trois fois plus longue. Vous consommez moins de carburant et les émissions de CO sont beaucoup plus faible. HMS : mieux pour votre porte-monnaie et l'environnement!



# Xtra



## Technologie ten dienste van zijn gebruiker !

Meer dan 15 uur stralingswarmte met minder dan 9 kg hout, dat is de X-tra technologie ! Het bovendee van de kachel is uitgerust met 130 kg accumulatie-stenen die de warmte opslaan en dan gedurende 15 uur langzaam weer afstaan.

## La technologie en faveur de son utilisateur !

Plus de 15 heures de chaleur accumulée avec moins de 9 kg de bois, seul la technologie X-tra le permet ! Austroflam a intégré 130 kg de pierres dans le top du poêle qui accumulent le chaleur pour en profiter plus de 15 heures de chauffe !

### WARMTEOPLAG MET HET HEAT MEMORY SYSTEM & X-TRATECHNOLOGIE



#### Waarom de warmte bufferen ?

##### GEZONDHEID

Langdurige stralingswarmte wordt niet alleen als aangenaam bevonden, het is ook gezond !

##### SPAREN BIJ VERWARMEN

Minder hout bijvullen betekent minder hout verbruiken, en dat spaart geld !

##### GELIJKMATIGE WARMTE-AFGIFTE

Uw ruimte is snel en gelijkmatiger opgewarmd, u heeft niet steeds bij te vullen om de ruimte op temperatuur te houden.

### ACCUMULATION DE CHALEUR GRÂCE A HEAT MEMORY SYSTEM ET TECHNOLOGIE X-TRA

#### Pourquoi l'accumulation de chaleur ?

##### SANTÉ

Les ondes de rayonnance longue portée sont non seulement agréables mais elles sont également bonnes pour la santé.

##### ECONOMIE DE BOIS

Recharger moins souvent signifie aussi consommer moins de bois. On économise donc de l'argent !

##### RESTITUER LA CHALEUR DE FACON UNIFORME AU LIEU DE SURCHAUFFER

Vous voulez réchauffer la pièce rapidement mais préférez profiter plus longtemps de la chaleur plutôt que de continuer à mettre du bois.

# UNO X-TRA



UNO X-TRA  
SPEKSTEEN / STÉATITE

**Xtra**

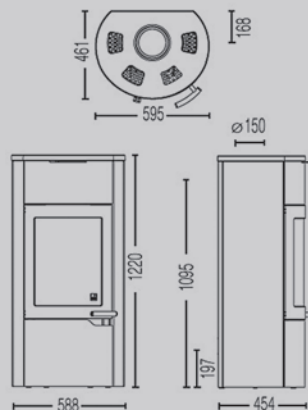
UNO X-TRA STAALMANTEL / MANTEAU ACIER

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

- staalmantel antraciet / manteau acier anthracite
- speksteen top + mantel / manteau + top stéatite
- standaard uitgerust met X-Tra technologie équipé standard avec la technologie X-Tra

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance : 3,5 (min) - 9 (max) kW
- gewicht / poids : 278 - 338 kg
- volume : 82 - 210 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm raccordement air externe Ø 125 mm
- met schudrooster en aslade avec grille pivotante et cendrier



# UNO OVEN



UNO OVEN / FOUR

**HEAT  
MEMORY  
SYSTEM**

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

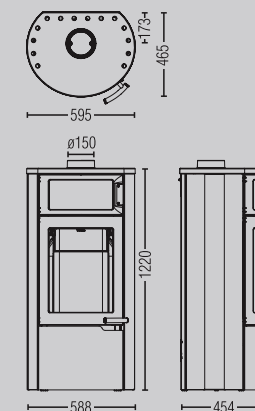
- staalmantel antraciet / manteau acier anthracite

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- rookafvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance : 3,5 (min) - 9 (max) kW
- gewicht / poids : 172 kg
- volume : 82 - 210 m<sup>3</sup>
- bovenaansluiting / sortie dessus
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm raccordement air externe Ø 125 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- Heat Memory System



# KOKO X-TRA 2.0



KOKO X-TRA

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

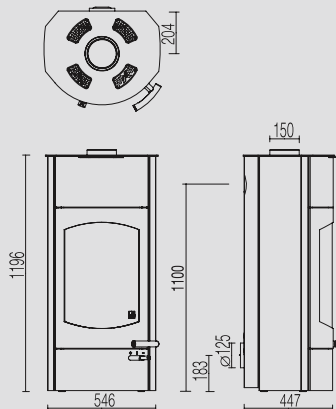
- staalmantel antraciet / manteau acier anthracite
- standaard uitgerust met X-tra technologie  
équipé standard avec la technologie X-tra

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance : 3,5 (min) - 8 (max) kW
- gewicht / poids : 253 kg
- volume : 65 - 165 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting  
sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel / plaque tournante



# JESS X-TRA



JESS X-TRA ZONDER SOKKEL / SANS SOCLE

JESS met sokkel / avec socle

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

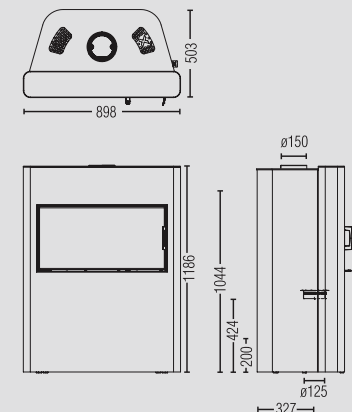
- staalmantel antraciet / manteau acier anthracite
- standaard uitgerust met X-tra technologie / équipé standard avec la technologie X-tra

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- rookafvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance : 4 (min) - 11 (max) kW
- gewicht / poids : 288 kg
- volume : 98 - 255 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting / sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- sokkel / socle





# FYNN X-TRA

Zachte afgeronde vormen in een strak eigentijds jasje : dat is de Fynn ! | Des formes arrondies et douces, un design minimaliste : c'est le Fynn !



FYNN X-TRA PLAATSTAAL / ACIER

**Xtra**



FYNN STAAL + ZWART GLAS / ACIER + VERRE NOIR



FYNN STAAL + KERAMIEK WIT  
ACIER + CÉRAMIQUE BLANC

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

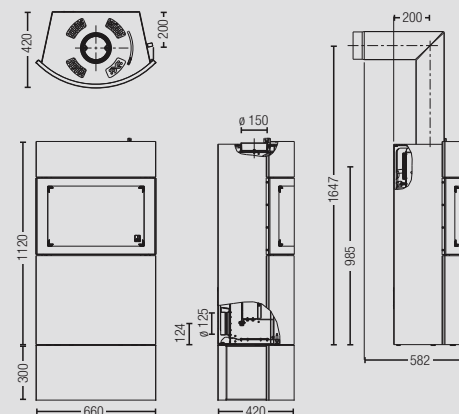
- staalmantel antraciet + front staal  
manteau acier anthracite + front acier
- staalmantel antraciet + front keramiek wit  
manteau acier anthracite + front céramique blanc
- staalmantel antraciet + front zwart glas  
manteau acier anthracite + front verre noir

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance : 3,5 (min) – 9 (max) kW
- gewicht / poids : 242 kg
- volume : 87 – 225 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting / sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer achter of onder Ø 125 mm  
raccordement air externe dessus ou arrière Ø 125 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel / plateau tournant
- sokkel / socle 30 cm



# CHESTER

Uniek, apart, speciaal ... 100% Austroflamm in 3 uitvoeringen | Unique, spécial, ... un Austroflamm pur sang en 3 versions

## CHESTER COMPACT



CHESTER COMPACT

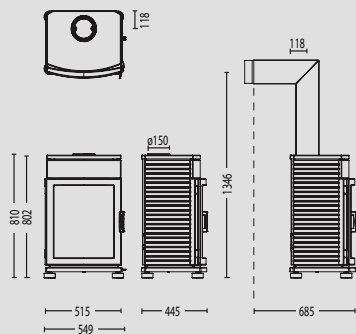
### UITVOERINGEN / FINITIONS :

- plaatstaal met gietijzeren bekleding  
acier avec revêtement en fonte

### TECHNISCHE GEGEVENS

#### FICHE TECHNIQUE :

- rookafvoer / sortie diam. :  
Ø 150 mm
- vermogen / puissance :  
3,5 (min) - 8 (max) kW
- gewicht / poids : 148 kg
- volume : 65 - 165 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting  
sortie dessus ou arrière



## CHESTER



CHESTER

### UITVOERINGEN / FINITIONS :

- plaatstaal met gietijzeren bekleding  
acier avec revêtement en fonte

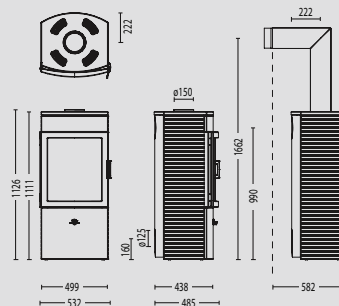
### TECHNISCHE GEGEVENS

#### FICHE TECHNIQUE :

- rookafvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance :  
3,5 (min) - 8 (max) kW
- gewicht / poids : 179 kg
- volume : 65 - 165 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting  
sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe  
luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm

#### OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel / plateau tournant  
(zonder externe luchtaanvoer  
sans air externe)



## CHESTER X-TRA



CHESTER X-TRA

### UITVOERINGEN / FINITIONS :

- plaatstaal met gietijzeren bekleding / acier avec revêtement en fonte
- standaard uitgerust met X-tra technologie / équipé standard avec la technologie X-tra

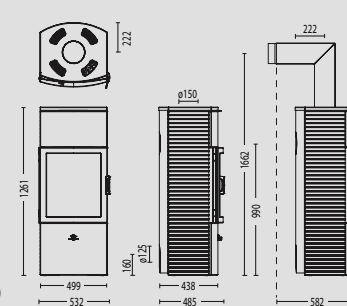
### TECHNISCHE GEGEVENS

#### FICHE TECHNIQUE :

- rookafvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance :  
3,5 (min) - 8 (max) kW
- gewicht / poids : 297 kg
- volume : 65 - 165 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting  
sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe  
luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm

#### OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel / plateau tournant  
(zonder luchtaanvoer / sans air externe)





# DEXTER

Moduleerbaar model met een breed vlammenbeeld langs twee zijden, een kachel met echte haardalures !  
Modèle modulable avec une belle image de feu sur deux côtés, un poêle avec l'allure d'un vrai foyer !



STANDAARD UITVOERING  
FINITION STANDARD

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

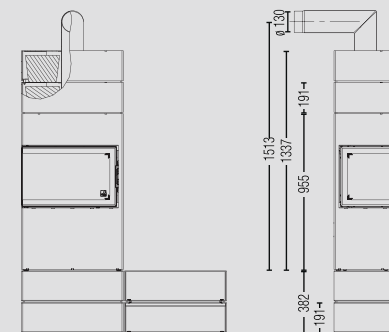
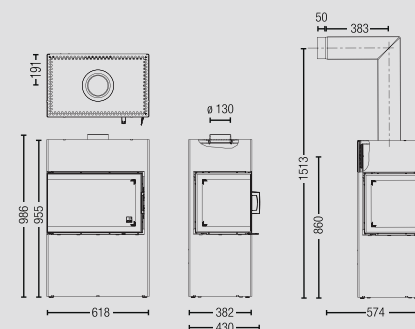
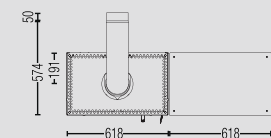
- staalmantel antraciet – scharnier links / manteau acier anthracite – charnière gauche
- staalmantel antraciet – scharnier rechts / manteau acier anthracite – charnière droite

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 130 mm
- vermogen / puissance : 3,5 (min) – 9 (max) kW
- gewicht / poids : 145 kg
- volume : 65 – 165 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting / sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer achter of onder Ø 125 mm  
raccordement air externe dessus ou arrière Ø 125 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- 1 bovenbox / box supérieure
- 2 box sokkel 19 cm (open of gesloten) / box socle 19 cm (ouvert ou fermé)
- 3 bijzetbox / box supplémentaire
- 4 boven bijzetbox / box supérieure supplémentaire
- 5 Heat Memory System



# RAY



RAY X-TRA PLAATSTAAL / ACIER

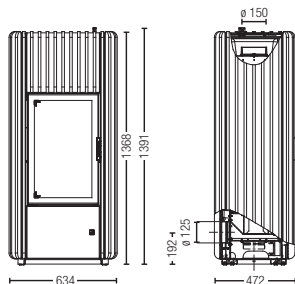
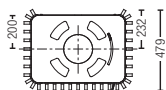
Xtra

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

- staalmantel antraciet  
manteau acier anthracite
- standaard uitgerust met X-tra technologie  
équipé standard avec la technologie X-tra

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance :  
3,5 (min) – 9 (max) kW
- gewicht / poids : 430 kg
- volume : 82 – 210 m<sup>3</sup>
- Boven- of achteraansluiting  
(midden : 1137 mm)  
sortie dessus ou arrière  
(centre : 1137 mm)
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm



# BONO



BONO PLAATSTAAL / ACIER

BONO SPEKSTEEN / STÉATITE

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

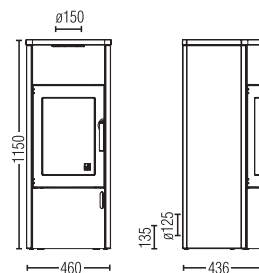
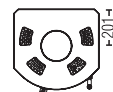
- plaatstaal / acier
- plaatstaal met topplaat en mantel in speksteen  
acier avec dessus et manteau en stéatite

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- rookafvoer / sortie diam. :  
Ø 150 mm
- vermogen / puissance :  
2,5 (min) - 7 (max) kW
- gewicht / poids : 148 kg
- volume : 48 - 125 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting  
sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe lucht aanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel / plateau tournant



# BONO X-TRA



BONO X-TRA SPEKSTEEN / STÉATITE

BONO X-TRA STAAL / ACIER

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

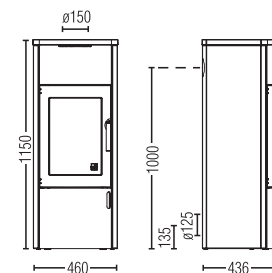
- plaatstaal / acier
- plaatstaal met topplaat en mantel in speksteen  
acier avec dessus et manteau en stéatite
- standaard uitgerust met X-tra technologie  
équipé standard avec la technologie X-tra

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- rookafvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance :  
2,5 (min) - 7 (max) kW
- gewicht / poids : 179 kg
- volume : 48 - 125 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting  
sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel / plateau tournant





# PALLAS

Een passie voor vuur en warmte in design.  
Une passion pour le feu et chaleur en design.

# PALLAS SPEKSTEEN STEATITE

# PALLAS OVEN / FOUR

Koken is een passie. | Cuisiner est une passion !



PALLAS STAALMANTEL ANTRACIET MET HOUTLADE  
MANTEAU ANTHRACITE AVEC TIRROIR AU BOIS



PALLAS SPEKSTEEN MET HOUTLADE / STÉATITE AVEC TIRROIR AU BOIS



PALLAS OVEN / FOUR, MET HOUTLADE / AVEC TIRROIR AU BOIS

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

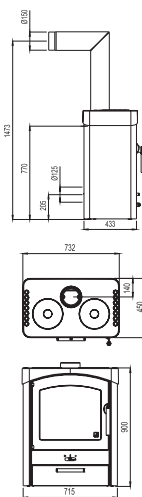
- staalmantel antraciet / manteau acier anthracite
- keramiek mantel / manteau céramique

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance : 5 (min) - 13 (max) kW
- blokken tot / buches jusque : 520 mm
- gewicht / poids : 212 kg
- volume : 114 - 305 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting / sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- bovenblad zonder kookplaten / dessus sans taques
- houtlade / tiroir à bois
- aslade en rooster / grille et cendrier
- Heat Memory System



## UITVOERINGEN / FINITIONS :

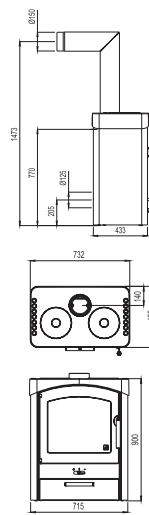
- plaatstaal met mantel in speksteen  
acier avec manteau en anthracite

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance : 5 (min) - 13 (max) kW
- blokken tot / buches jusque : 520 mm
- gewicht / poids : 282 kg
- volume : 114 - 305 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting / sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- bovenblad zonder kookplaten / dessus sans taques
- houtlade / tiroir à bois
- aslade en rooster / grille et cendrier



## UITVOERINGEN / FINITIONS :

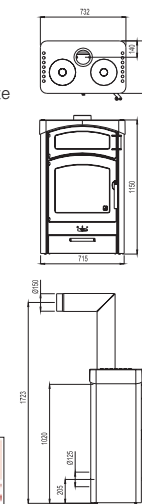
- staalmantel antraciet / manteau acier anthracite
- keramiek mantel / manteau céramique
- plaatstaal met mantel in speksteen / acier avec manteau en stéatite

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance : 5 (min) - 13 (max) kW
- blokken tot / buches jusque : 520 mm
- gewicht / poids : 263 kg / 378 kg (speksteen / stéatite)
- volume : 114 - 305 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting / sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- bovenblad zonder kookplaten / dessus sans taques
- houtlade / tiroir à bois
- aslade en rooster / grille et cendrier
- Heat Memory System  
(NIET COMPATIBEL MET SPEKSTEEN / PAS COMPATIBLE AVEC STÉATITE)



# STILA



STILA

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

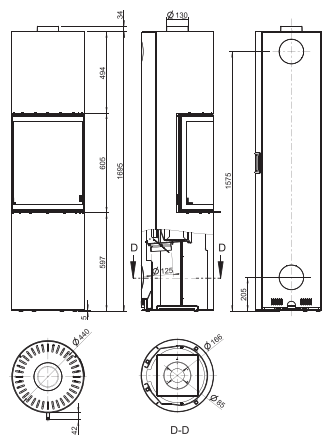
- staalmantel antraciet  
manteau acier anthracite

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 130 mm
- vermogen / puissance : 2,5 (min) - 6 (max) kW
- gewicht / poids : 142 kg
- volume : 35 - 90 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting  
sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe lucht aanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel / plateau tournant
- Heat Memory System



# LOUNGE / LOUNGE X-TRA



LOUNGE X-TRA

**Xtra**

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

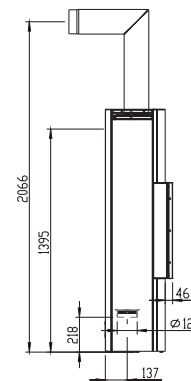
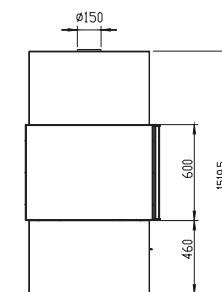
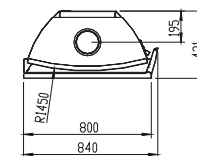
- staalmantel antraciet  
manteau anthracite
- ook verkrijgbaar met X-tra technologie  
également disponible avec technologie X-tra

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- rookafvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- afvoer midden / axe de sortie : Ø 1394 mm
- vermogen / puissance : 4 kW (min) - 11 kW (max)
- gewicht / poids : 198 kg (338 kg lounge X-tra)
- volume : 114 - 225 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting  
sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- X-tra technologie





# PI-KO



Ideaal voor kleinere ruimtes of wanneer weinig plaats voorhanden is.

Idéal pour les petits appartements ou pour les endroits où la place est restreinte.



PI-KO

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

- staalmantel antraciet / manteau acier anthracite

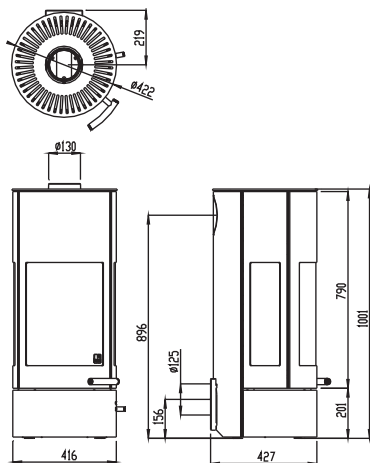
## TECHNISCHE GEGEVENS

### FICHE TECHNIQUE :

- rookafvoer / sortie diam. : Ø 130 mm
- vermogen / puissance : 2,5 (min) - 6 (max) kW
- gewicht / poids : 81 kg
- volume : 34 - 88 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting / sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm / raccordement air externe Ø 125 mm

### OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel / plateau tournant
- sokkel van 30 cm / socle de 30 cm



# GLASS



GLASS, ZONDER SOKKEL / SANS SOCLE

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

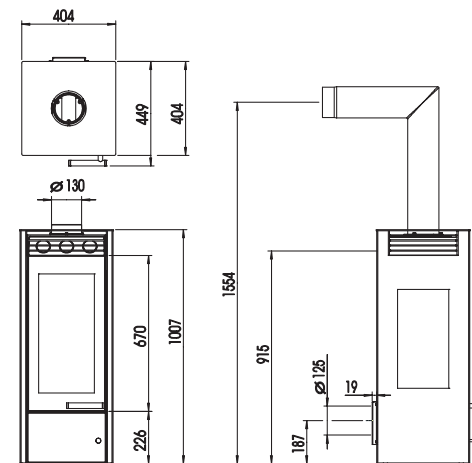
- staalmantel antraciet / manteau acier anthracite

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- rookafvoer / sortie diam. : Ø 130 mm
- vermogen / puissance : 2,5 (min) - 6 (max) kW
- gewicht / poids : 110 kg
- volume : 35 - 88 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting / sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm / raccordement air externe Ø 125 mm

### OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel / plateau tournant
- sokkel van 30 cm / socle de 30 cm



# TOWER X-TRA



Regelbare afgifte van de buffervarmte  
Réglage de l'échappement de la chaleur accumulée

**Xtra**

TOWER X-TRA

# FLOK 2.0



FLOK PLAATSTAAL / ACIER

FLOK SPEKSTEEN / STÉATITE

# LUCY COOK



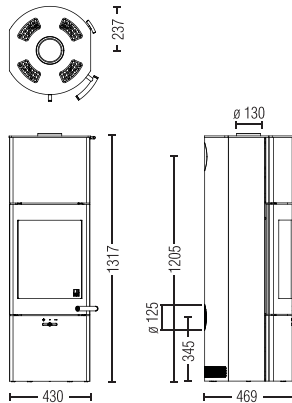
LUCY COOK

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

- staalmantel antraciet / manteau acier anthracite
- standaard uitgerust met X-tra Technologie équipé standard avec la Technologie X-TRA

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 130 mm
- vermogen / puissance : 2,5 (min) - 6 (max) kW
- gewicht / poids : 263 kg
- volume : 34 - 88 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer raccordement air externe



## UITVOERINGEN / FINITIONS :

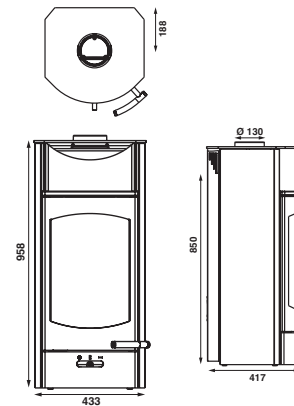
- staalmantel antraciet / manteau acier anthracite
- speksteen / stéatite

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- vermogen / puissance : 2,5 (min) - 6 (max) kW
- gewicht / poids : 101 kg
- volume : 34 - 88 m<sup>3</sup>
- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 130 mm
- boven- of achteraansluiting sortie dessus ou arrière

## OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel / plateau tournant
- sokkel van 30 cm / socle de 30 cm
- Heat Memory System

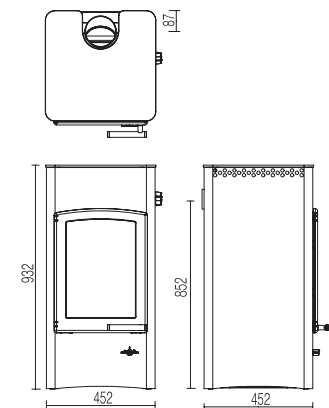


## UITVOERINGEN / FINITIONS :

- staalmantel antraciet / manteau acier anthracite

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 130 mm
- vermogen / puissance : 3,5 (min) - 8 (max) kW
- gewicht / poids : 150 kg
- volume : 65 - 165 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm raccordement air externe Ø 125 mm





# MONO

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

- enkel met zijdeur  
uniquement avec porte latérale

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

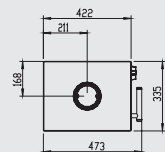
- Ø afvoer / sortie diam. :  
Ø 130 mm
- vermogen / puissance :  
2,5 (min) - 6 (max) kW
- volume : 34 - 88 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting  
sortie dessus ou arrière
- aansl. externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm
- middelpunt rookafv. achter  
centre sortie arrière : 850 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- sokkel / socle



MONO OP SOKKEL / SOCLE



# SLIM 2.0

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

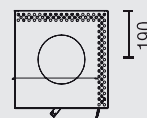
- staalmantel antraciet  
manteau acier anthracite
- verkrijgbaar in versie  
rechts (R) of links (L)  
disponible en version  
droite (R) ou gauche (L)

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 130 mm
- vermogen / puissance :  
2,5 (min) - 6 (max) kW
- volume : 34 - 88 m<sup>3</sup>
- bovenaansluiting / sortie dessus
- aansl. externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel 360°  
plaque tournante 360°
- Heat Memory System



# MOBY

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

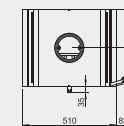
- staalmantel antraciet  
manteau acier anthracite

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 130 mm
- vermogen / puissance :  
2,5 (min) - 6 (max) kW
- volume : 35 - 90 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting  
sortie dessus ou arrière
- aansl. externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm
- middelpunt rookafv. achter  
centre sortie arrière : 768 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- sokkel / socle 30 cm
- bank / banquette 30 cm
- Heat Memory System



# YAN X-TRA

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

- staalmantel antraciet  
manteau acier anthracite
- standaard uitgerust met X-tra  
technologie équipé standard avec  
la technologie X-tra

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- rookafvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance : 3,5 - 8 kW
- volume : 65 - 165 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting  
sortie dessus ou arrière
- aansl. externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm
- middelpunt rookafv. achter  
centre sortie arrière : 1250 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel / plateau tournant
- draaitafel met externe luchtaanvoer  
plaque tournante avec raccordement  
air externe
- externe luchtaanvoer onder  
raccordement air externe dessous



# JINI

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

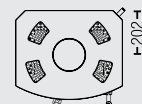
- staalmantel antraciet  
manteau acier anthracite
- plaatstaal met topplaat en mantel  
in speksteen acier avec dessus et  
manteau en stéatite

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 130 mm
- vermogen / puissance :  
2,5 (min) - 6 (max) kW
- volume : 34 - 88 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting  
sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm
- middelpunt rookafv. achter  
centre sortie arrière : 850 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel / plateau tournant
- sokkel / socle 30 cm
- Heat Memory System  
(niet compatibel met speksteen  
pas compatible avec stéatite)



# JINI X-TRA

## UITVOERINGEN / FINITIONS :

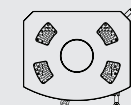
- staalmantel antraciet  
manteau acier anthracite
- altijd uitgerust met X-tra technologie  
toujours équipé avec la  
technologie X-tra

## TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :

- Ø afvoer / sortie diam. : Ø 130 mm
- vermogen / puissance :  
2,5 (min) - 6 (max) kW
- volume : 34 - 88 m<sup>3</sup>
- boven- of achteraansluiting  
sortie dessus ou arrière
- aansluiting externe luchtaanvoer Ø 125 mm  
raccordement air externe Ø 125 mm
- middelpunt rookafv. achter  
centre sortie arrière : 850 mm

## OPTIES / OPTIONS :

- draaitafel / plateau tournant
- sokkel / socle 30 cm





# Gietijzeren kachels | Poêles en fonte

G1



G1

**Elegantie in pure eenvoud !  
Élégance en simplicité !**

**UITVOERINGEN / FINITIONS :**

- volledig in gietijzer  
complètement en fonte

**TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :**

- h x b x d / h x l x p : 688 x 365 x 600 mm
- rookafvoer / sortie diam. : Ø 120 mm
- vermogen / puissance : 6 kW
- boven of achter aansluiting  
raccordement dessus ou arrière

**OPTIES / OPTIONS :**

- gietijzeren convectiepanelen  
panneaux rayonnants en fonte

WIEN



WIEN

**Solide kachel met klassieke uitstraling  
Solide en forme traditionnelle**

**UITVOERINGEN / FINITIONS :**

- volledig in gietijzer met Keramott branderkamer  
complètement en fonte avec chambre de combustion en Keramott

**TECHNISCHE GEGEVENS / FICHE TECHNIQUE :**

- h x b x d / h x l x p : 709 x 690 x 420 mm
- rookafvoer / sortie diam. : Ø 150 mm
- vermogen / puissance : 9-15 kW
- boven of achter aansluiting  
raccordement dessus ou arrière
- bijvullen door 3 openingen via de bovenzijde, zijkant of deur vooraan  
trois possibilités de chargement : par le dessus, par le côté ou l'avant





# Technische gegevens | Fiche technique



MODEL MODÈLE	AFMETINGEN	AFM. HAARD	GEWICHT	AFVOER *	EXTERNE LUCHT	NOM.	VERMOGEN	VOLUME	KIT HMS	CO (mg / Nm <sup>3</sup> )	FIJNSTOF PARTICULES (mg / Nm <sup>3</sup> )	RENDEMENT
	H x B x D DIMENSIONS H x L x P	H x B x D DIM. FOYER H x L x P	POIDS	SORTIE *	Ø aanvoer AIR EXTÉRIEUR Ø arrivée	VERMOGEN PUISSANCE NOM.	PUISSANCE MIN - MAX					
<b>BONO (X-TRA)</b>	1150/1160 x 460 x 435 mm	510 x 257 x 260 mm	135 / 192 kg (X-TRA: 243 / 300 kg)	Ø 150 mm	Ø 125 mm	5 kW	2,5 – 7 kW	48 – 124 m <sup>3</sup>	-	1000	21	80,1 %
<b>CHESTER (X-TRA)</b>	1126 x 532 x 485 mm	437 x 378 x 253 mm	179 kg (X-TRA: 297 kg)	Ø 150 mm	Ø 125 mm	6 kW	3,5 – 9 kW	65 – 165 m <sup>3</sup>	-	750	33	80,8 %
<b>CHESTER COMPACT</b>	810 x 549 x 445 mm	437 x 378 x 253 mm	148 kg	Ø 150 mm	-	6 kW	3,5 – 8 kW	65 – 165 m <sup>3</sup>	-	875	30	80,3 %
<b>DEXTER</b>	955 x 618 x 382 mm	380 x 480 x 240 mm	145 kg	Ø 150 mm	Ø 125 mm	6 kW	3,5 – 8 kW	65 – 165 m <sup>3</sup>	OPTIE / OPTION	n.t.b.	n.t.b.	n.t.b.
<b>FLOK 2.0</b>	958/986 x 433 x 417 mm	379 x 282 x 248 mm	110 / 149 kg	Ø 130 mm	Ø 125 mm	4 kW	2,5 – 6 kW	34 – 88 m <sup>3</sup>	OPTIE / OPTION	1250	20	80,9 %
<b>FYNN X-TRA</b>	1120 x 660 x 420 mm	390 x 370 x 240 mm	242 kg	Ø 150 mm	Ø 125 mm	6 kW	3,5 – 9 kW	87 – 225 m <sup>3</sup>	-	875	18	81,0 %
<b>G1</b>	677 x 400 x 595 mm	300 x 220 x 400 mm	85 kg	Ø 120 mm	-	6 kW	3,5 – 8 kW	65 – 165 m <sup>3</sup>	-	1250	37	78,8 %
<b>GLASS</b>	1007 x 404 x 404 mm	443 x 302 x 261 mm	110 kg	Ø 130 mm	Ø 125 mm	4 kW	2,6 – 6 kW	34 – 88 m <sup>3</sup>	-	500	30	78,4 %
<b>JESS X-TRA</b>	1186 x 898 x 503 mm	330 x 628 x 328 mm	288 kg	Ø 150 mm	Ø 125 mm	8 kW	4 – 11 kW	98 – 255 m <sup>3</sup>	-	1250	29	81,3 %
<b>JINI (X-TRA)</b>	1000 x 480 x 400 mm	379 x 282 x 224 mm	125 kg (X-TRA: 226 kg)	Ø 130 mm	Ø 125 mm	4 kW	2,5 – 6 kW	34 – 88 m <sup>3</sup>	OPTIE / OPTION (EXCL. X-TRA)	1250	20	80,1 %
<b>KOKO 2.0 (X-TRA)</b>	1148/1196 x 546 x 427 mm	490 x 388 x 267 mm	152 / 177 (X-TRA: 253 kg)	Ø 150 mm	Ø 125 mm	6 kW	3,5 – 8 kW	65 – 165 m <sup>3</sup>	OPTIE / OPTION (EXCL. X-TRA)	1125	10,4	80,1 %
<b>LOUNGE (X-TRA)</b>	1520 x 840 x 421 mm	600 x 445 x 260 mm	198 kg (X-TRA: 338 kg)	Ø 150 mm	Ø 125 mm	8 kW	4 – 11 kW	98 – 255 m <sup>3</sup>	-	750	21	80,3 %
<b>LUCY COOK</b>	932 x 460 x 460 mm	471 x 302 x 239 mm	150 kg	Ø 130 mm	Ø 125 mm	6 kW	3,5 – 8 kW	65 – 165 m <sup>3</sup>	-	625	25	83,0 %
<b>MOBY</b>	918 x 592 x 420 mm	476 x 318 x 236 mm	128 kg	Ø 130 mm	Ø 125 mm	5 kW	2,5 – 7 kW	18 – 124 m <sup>3</sup>	OPTIE / OPTION	1125	27	83,1 %
<b>MONO</b>	950 x 418 x 331 mm	384 x 295 x 232 mm	88 kg	Ø 130 mm	Ø 125 mm	4 kW	2,5 – 6 kW	34 – 88 m <sup>3</sup>	-	750	18	83,1 %
<b>PALLAS</b>	900 x 732 x 450 mm	350 x 520 x 225 mm	212 / 229 / 282 kg	Ø 150 mm	Ø 125 mm	9 kW	4,5 – 13 kW	114 – 305 m <sup>3</sup>	OPTIE / OPTION	500	34	78,7 %
<b>PALLAS OVEN</b>	1150 x 732 x 450 mm	350 x 520 x 225 mm	263 / 280 kg	Ø 150 mm	Ø 125 mm	9 kW	4,5 – 13 kW	114 – 305 m <sup>3</sup>	OPTIE / OPTION	500	34	78,7 %
<b>PI-KO</b>	1001 x 416 x 416 mm	430 x 282 x 270 mm	81 kg	Ø 130 mm	Ø 125 mm	4 kW	2,5 – 6 kW	34 – 88 m <sup>3</sup>	-	750	38	78,3 %
<b>RAY X-TRA</b>	1368 x 634 x 472 mm	590 x 330 x 230 mm	327 kg	Ø 150 mm	Ø 125 mm	7 kW	3,5 – 9 kW	82 – 210 m <sup>3</sup>	-	575	20	81 %
<b>SLIM 2.0</b>	1505 x 382 x 382 mm	550 x 262 x 262 mm	140 kg	Ø 130 mm	Ø 125 mm	4 kW	2,5 – 6 kW	34 – 88 m <sup>3</sup>	OPTIE / OPTION	875	24	78,2 %
<b>STILA</b>	1695 x 440 x 440 mm	558 x 291 x 291 mm	142 kg	Ø 130 mm	Ø 125 mm	5 kW	2,5 – 7 kW	48 – 124 m <sup>3</sup>	OPTIE / OPTION	1000	15,9	83,1 %
<b>TOWER X-TRA</b>	1317 x 430 x 469 mm	379 x 282 x 248 mm	263 kg	Ø 130 mm	Ø 125 mm	4 kW	2,5 – 6 kW	34 – 88 m <sup>3</sup>	-	1250	20	80,9 %
<b>UNO OVEN</b>	1220 x 588 x 454 mm	497 x 363 x 275 mm	172 kg	Ø 150 mm	Ø 125 mm	7 kW	3,5 – 9 kW	82 – 210 m <sup>3</sup>	OPTIE / OPTION	750	20	80,1 %
<b>UNO X-TRA</b>	1220 x 588 x 454 mm	497 x 363 x 275 mm	278 / 338 kg	Ø 150 mm	Ø 125 mm	7 kW	3,5 – 9 kW	82 – 210 m <sup>3</sup>	-	750	20	80,1 %
<b>WIEN</b>	709 x 690 x 582 mm	315 x 510 x 250 mm	160 kg	Ø 150 mm	-	11 kW	5 – 16 kW	146 – 415 m <sup>3</sup>	-	1500	38	80,3 %
<b>YAN X-TRA</b>	1480 x 490 x 400 mm	612 x 332 x 232 mm	263 kg	Ø 150 mm	Ø 125 mm	7 kW	3,5 – 9 kW	82 – 210 m <sup>3</sup>	-	875	20	81,4 %

## GRENSWAARDEN - LIMITES NORMES

DIN-PLUS	≤ 1500	≤ 75	≥ 75 %
BlmSchV	≤ 2000	≤ 75	≥ 75 %
(D) 01/01/2015	≤ 1250	≤ 40	≥ 75 %

\* Steeds boven- en achteraansluiting mogelijk / Raccordement dessus & arrière toujours possible  
(SLIM 2.0 + UNO OVEN: enkel bovenaansluiting / seulement raccordement dessus)

# 10 Redenen om voor een AUSTROFLAMM kachel te kiezen !

1. AUSTROFLAMM is één van de grootste kachelfabrikanten ter wereld. Om dit te blijven wordt er voortdurend in onderzoek en ontwikkeling geïnvesteerd. Uw kachel is dus steeds de modernste die er op de markt te vinden is.
2. De binnenbekleding van een AUSTROFLAMM is altijd uit KERAMOTT vervaardigd. Deze speciale legering verzekert een langere levensduur en een betere hitte-reflectie. Daarenboven zorgen zijdelingse groeven ervoor dat er een betere luchtstroming in de kachel gecreëerd wordt waardoor een nog betere verbranding ontstaat.
3. AUSTROFLAMM garandeert u een zuiver blijvend glas. Indien u droog hout stookt en de secundaire luchttoevoer beheerst, blijft uw glas zeer lang helder.
4. Elke AUSTROFLAMM is een hoogrendementskachel. Hij heeft een zeer lage rookgas-temperatuur zodat de warmterecuperatie optimaal gebeurt. Dit resultaat wordt ondermeer verkregen door de kleine diameter (130 mm of 150 mm) van de rookgasafvoerbuis. Terwijl een openhaard 10% rendement geeft en een gewone kachel 60%, geeft uw AUSTROFLAMM een rendement van meer dan 80%. Voor iedere blok hout krijgt u maximale warmte.
5. AUSTROFLAMM en HET MILIEU gaan hand in hand. De CO-uitstoot bedraagt minder dan 0,05%. Dit is veel beter dan de strengste Europese normen vereisen; Din 18891: 0,4%; Stuttgarter norm: 0,2%; Regensburgernorm: 0,11%. Alle Austroflamm kachels voldoen vanzelfsprekend aan de EN 13240 norm.
6. De lage CO-uitstoot betekent ook dat uw AUSTROFLAMM kachel alles verbrandt, wat resulteert in zeer weinig rest-assen en een zeer laag houtverbruik.
7. AUSTROFLAMM heeft voor elk wat wils: zowel qua budget - van 700 Euro tot 4000 Euro - als qua persoonlijke tinten: keramiek, speksteen, staalmantel en inox zijn de mogelijke materialen, zelfs in onderlinge combinaties.
8. Elke AUSTROFLAMM is dubbelwandig. Daardoor bekomt men stralingswarmte en convectiewarmte. Daarenboven worden de zijpanelen van de kachel veel minder warm dan bij andere kachels.
9. Als exclusieve optie biedt AUSTROFLAMM u op enkele modellen het Heat Memory System. Speciale stenen garanderen u een langere warmteafgifte, hoger rendement en een beduidend lager houtverbruik.
10. Ten slotte ontwikkelde Austroflamm ook de revolutionaire X-tra technologie. Accumulatiestenen rondom de brandkamer verzekeren een veel langere warmte-afgifte en een veel lager verbruik zonder de werking van de kachel te beïnvloeden !

# 10 Bonnes raisons de choisir un poêle AUSTROFLAMM !

1. AUSTROFLAMM est un des plus grands fabricants des poêles du monde. Pour décrocher ce titre et le conserver, nous investissons continuellement dans la recherche et le développement. Votre poêle est donc toujours le plus sophistiquée du marché.
2. Le revêtement intérieur d'un Austroflamm est toujours fabriqué en KERAMOTT. Cet alliage spécial garantit une meilleure longévité ainsi qu'une plus grande réflexion de la chaleur. En outre, les rainures latérales améliorent la circulation d'air dans le poêle et donc la combustion.
3. AUSTROFLAMM, vous garanti une vitre restant clair. Si vous faites brûler du bois sec et que l'arrivée d'air secondaire est métrisé, la vitre restera propre très longtemps.
4. Tous les poêles Austroflamm sont des poêles à haut rendement. La température des fumées est très basse et permet par conséquent une récupération de chaleur optimale. Ce résultat est notamment obtenu grâce au diamètre restreint de la conduite d'évacuation des fumées (130 mm ou 150 mm). Une comparaison: un feu ouvert a un rendement de 10%, un poêle ordinaire de 60% et un poêle Austroflamm de pas moins de 80% ! Avec un poêle Austroflamm, vous retirez un maximum de chaleur d'une bûche de bois.
5. AUSTROFLAMM et l'ENVIRONNEMENT font la paire ! L'émission de CO est inférieure à 0,05%, un résultat nettement plus écologique que les normes européennes les plus strictes: DIN 18891: 0,4%; Stuttgarter Norm: 0,2%; Regensburgernorm: 0,11%. Toutes Austroflamm sont repris dans la liste officielle pour la prime Wallone et sont agrés selon le EN 13240 norme.
6. La faible émission de CO signifie également que tout est intégralement brûlé dans votre poêle Austroflamm, ce qui se traduit par une très faible quantité de cendres et une très faible consommation de bois.
7. Il y a un Austroflamm au goût de chacun: pour toutes les bourses - de 700 Euros à 4000 Euros - ainsi que pour la note personnelle grâce à un vaste choix de matériaux pouvant aussi être utilisés en combinaison: céramique, pierre ollaire, habillage en acier ou en inox.
8. Tous les poêles Austroflamm sont à double paroi: la chaleur créée est à la fois de la chaleur de rayonnement et de la chaleur de convection. En outre, l'habillage latéral est nettement moins chaud que celui d'autres poêles.
9. Comme option exclusive, Austroflamm vous offre sur quelques modèles le Heat Memory System. Les pierres spéciales vous garanti un long rendu de chaleur, un plus haut rendement et une consommation de bois minimale.
10. Austroflamm a développé la technologie X-tra. Plus de 130 kg de pierres d'accumulation garantissent une chaleur plus longue et une consommation plus basse sans influencer la combustion du poêle !



FYNN PLAATSTAAL MET SOKKEL / FYNN ACIER AVEC SOCLE

Ondanks zorgvuldige controle van de vermelde data, zijn fouten niet uitgesloten. Fero en zijn partners kunnen niet verantwoordelijk worden gesteld voor eventuele zet- en/of drukfouten. Fero behoudt zich daarnaast ook het recht om de producten te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.

En dépit de tout le soin apporté, certaines données peuvent avoir changé. Fero et ses partenaires ne peuvent en conséquence assumer aucune responsabilité en ce qui concerne l'actualité et l'exactitude des informations mises à disposition. Par ailleurs, Fero se réserve le droit d'apporter en tout temps et sans préavis des modifications.

AUSTRO  
FLAMM

Invoerder / Distributeur BENELUX



Bruwaan 17 • B-9700 OUDENAARDE  
Tel. 0032 [0] 55 30 35 60  
Fax. 0032 [0] 55 30 35 41  
info@fero.be | www.fero.be  
www.austroflamm.com

Uw Kachelspecialist / Votre spécialiste en poêles :

